



Dear Guest | Visitor,

Welcome to our Portuguese Wines and to our restaurant D'Ouro.

D' Ouro truly offers a new dimension to the senses.

We invite you to share unique moments and to take pleasure in your discovery.

We will be always here to guide you through this journey.

Portugal. The Country.

Located in the Southwest corner of Europe, with just over 92,000 square kilometres, Portugal is a peaceful country of great natural beauty, offering visitors an unexpected quality and diversity of experiences.

Food & Wine. Always together.

The richness and diversity of Portuguese wines has added a new and unexpected dimension. Food and wine are fundamental. The occasional modern restaurant apart, tradition rules: hearty portions of local dishes, meat, hams and sausages, seasonal game, an abundance of fish and seafood, the beloved salt cod (bacalhau), copious bread, rice and potatoes. Dessert is obligatory.

The Grapes. What else?

Always present, and always different, depending on the dish or occasion, wine intensifies and helps discovering new flavours, making every meal a truly unforgettable moment. Portugal's winemakers have been conservative in one respect – keeping faith with their grapes. And no wonder! Portugal's varieties are unique, with thrillingly different flavours.

250 Indigenous varieties to try. Are you ready?

No other country has a range of indigenous grape varieties to match Portugal's. This huge palette of different grapes was introduced to Portugal over a long and exciting history of wine-making, traced by archaeologists back to the Bronze Age. Tartessians, Phoenicians, Romans, all left their winemaking mark here. And centuries of isolation then prevented further exchange with other wine producing countries such as Spain and France. So Portuguese growers concentrated on the fine flavours to be found in their own grape varieties.

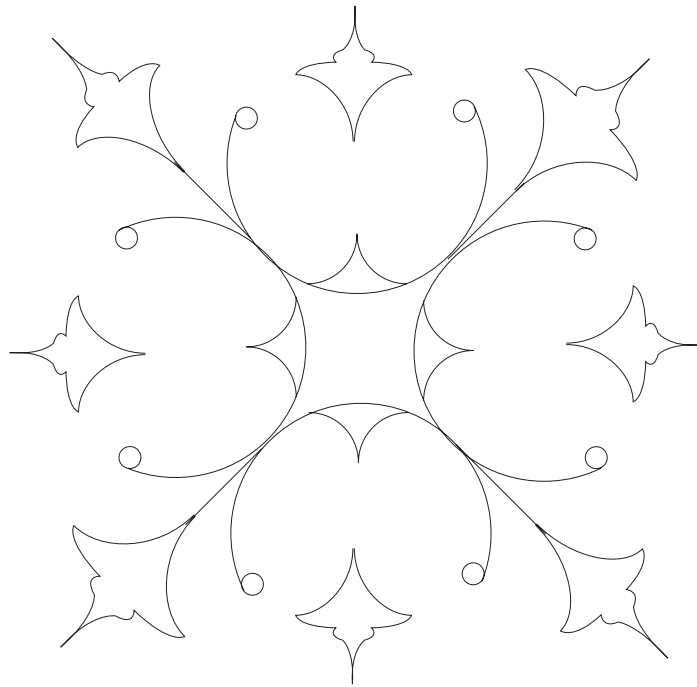
Uniqueness in every bottle.

Every bottle of Portuguese wine contains the wisdom, know-how and dedication of generations of winemakers.

Their tastes, traditions and expertise have been preserved to create exceptional wines.

The result is a exciting range of wines that is as diverse as it is unique. Challenge your senses. Enjoy the uniqueness of our Portuguese Wines. Cheers!

Thank you for your confidence and choice.



D O U R O

Sugestão do Sommelier- 侍酒师推荐-Sommelier Recommendation

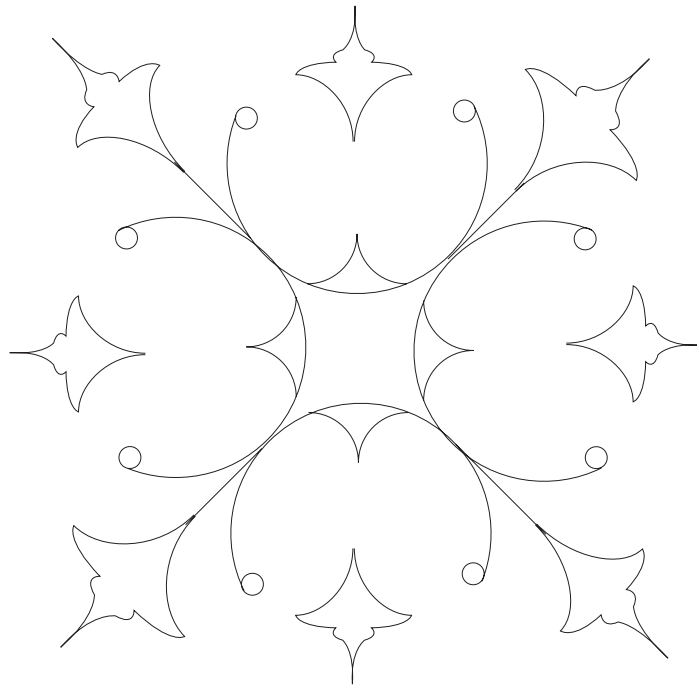
Garrafa / 瓶子 / Bottle

Vinho Branco-白酒-White wine

Muros de Melgaco Alvarinho Vinho 2020 (Vinho Verde)	358.00
Coche by Niepoort 2018 (Douro)	868.00
Herdade da Malhadinha «Matilde» 2018 (Alentejo)	388.00
Quinta do Boiçãõ Grande Reserva, 2018 (Bucelas)	388.00

Vinho Tinto - 紅葡萄酒 - Red Wine

Valle Pradinhos, Grande Reserva 2015 (Trás-os-Montes)	688.00
M.O.B. Gauvé, Serra da Estrela, Vinha Centenária 2015 (Dão)	688.00
Quinta do Vallado Reserva 2006	528.00
Luis Pato - Quinta do Ribeirinho Pé Franco 2009 (Bairrada)	1588.00
Arrepiado, Tradição Reserva 2018 (Alentejo)	688.00





Sangria - 水果桑格利亚汽酒

MOP

Sangria de Vinho Tinto ou Branco

红色或白色桑格利亚汽酒 - Red or White Sangria

Copo/Glass/ 葡式什果賓治 (每杯)

58.00

Jarro 1.6L Litro/Jar 1.6L 葡式什果賓治 (每瓶)

238.00

Sangria de Espumante com Frutos Vermelhos

起泡酒桑格利亚汽酒配红色水果 - Sparkling Wine Sangria with Red Fruit

Copo/Glass/ 葡式什果賓治 (每杯)

78.00

Jarro 1.6L Litro/Jar 1.6L 葡式什果賓治 (每瓶)

288.00

Sangria de Espumante

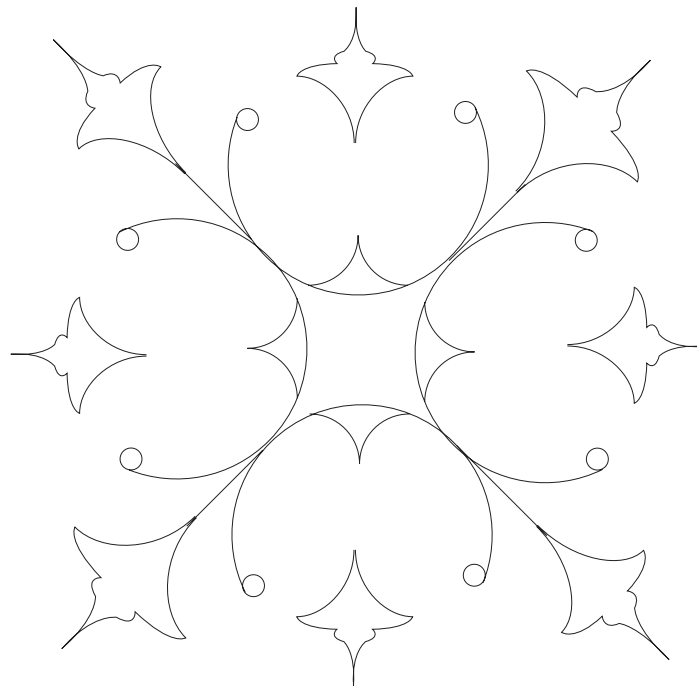
起泡酒桑格利亚汽酒 - Sparkling Wine Sangria

Copo/Glass/ 葡式什果賓治 (每杯)

68.00

Jarro 1.6L Litro/Jar 1.6L 葡式什果賓治 (每瓶)

258.00



D O U R O

Vinho a Copo - 餐酒 - Wine by the Glass

一杯酒 - Glass - 150 ml
MOP

Espumante - 起泡酒 - Portuguese Sparkling

Quinta do Encontro Brut 48.00
(Bical, Maria Gomes, Arint)
Excellent as an aperitif, goes well with fruit desserts, pastries and dry fruits

Branco - 白酒 - White

Monte dos Pinheiros, 2021 (Alentejo) 68.00
(Antão Vaz, Roupeiro e Arinto)
Full bodied winewith a balanced acidity and a fresh aroma of tropical fruit.

Soalheiro Primeiras Vinhas 2020 (Vinho Verde DOC) 68.00
(Alvarinho)
*Bright lemon to golden-yellow colour, concentrated ripe fruit aroma with buttery notes and plenty of spice.
Its full body perfectly balances with a crisp acidity.*

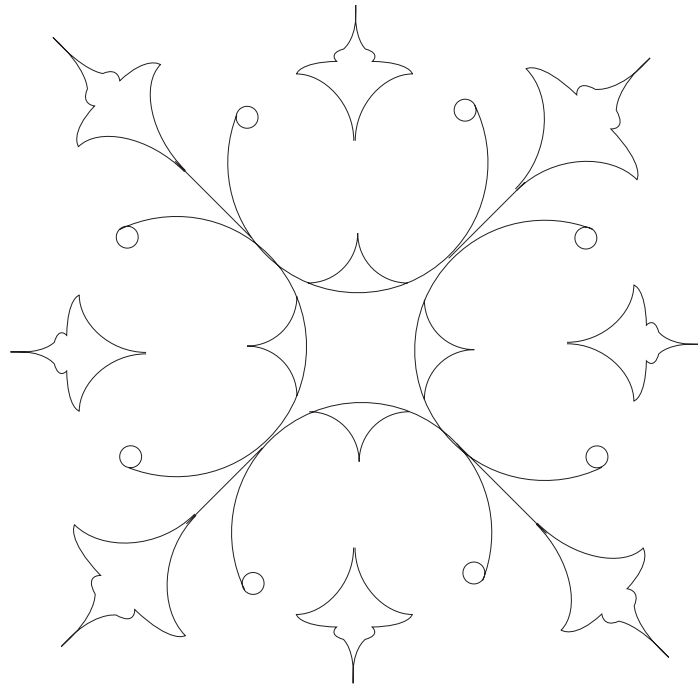
CARM Reserva 2020 (Douro) 68.00
(Côdega do Larinho, Rabigato, Viosinho)
Harvested from old vineyards. Fresh stone fruit aromas, balanced with oak barrel ageing notes. Mouthfeel is mineral and soft with long and complex finish.

Tinto - 红酒 - Red

Monte dos Pinheiros, 2019 (Alentejo) 48.00
(Aragonez, Trincadeira, Alicante Bouschet e Syrah)
*Easy red fruit nose. Sweet simple red fruit mouth with some raisin.
Limited structure, just fruit and some oak remnants.*

Casa de Santar Reserva 2014 (Dão) 68.00
(Touriga Nacional, Aragonez, Alfrocheiro)
Intense, full bodied, elegant with silky finish.

Quinta da Rede Reserva 2010 (Douro) 68.00
(Touriga Nacional, Tinta Roriz, Touriga Franca)
Well-structured flavor, silky tannins, excellent acid balance, a lot of flavor in the long finish.





Garrafa / 瓶子 / Bottle
MOP

Espumante- 氣泡酒 - Portuguese Sparkling Wine

Quinta do Encontro Brut	168.00
Quinta do Encontro, Brut Rosé	178.00
Soalheiro Brut (Minho)	268.00
Murganheira Brut 2015 (Távora Varosa)	300.00
Casa de Santar Vinha dos Amores Brut 2014 (Dão)	308.00
Soalheiro Brut Rosé (Minho)	378.00
Ninfa Brut Nature 2015 (Tejo)	488.00

Prosecco - Italian

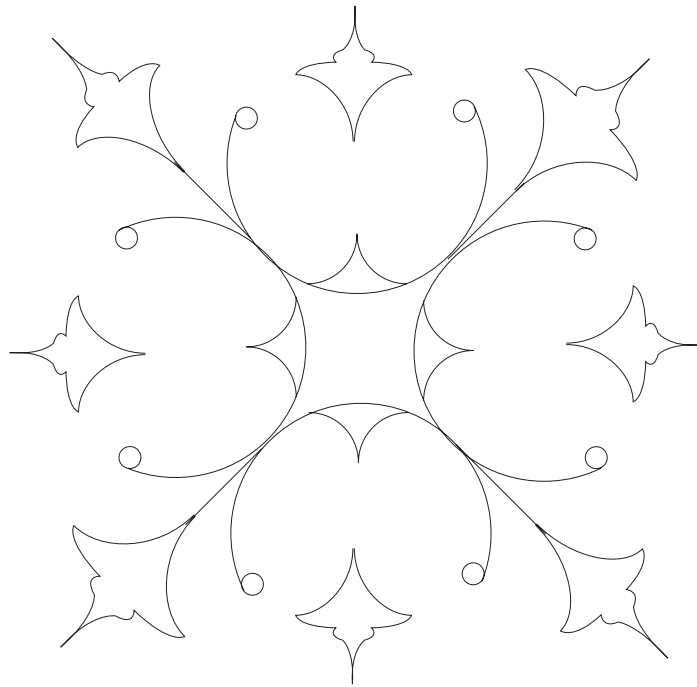
Ferrari Brut	608.00
--------------	--------

Champagne - French

Perrier-Jouët Grand Brut	888.00
Pol Roger Réserve Brut	888.00

Vinho Rosé - Rosé Wine

Redoma 2017 (Douro)	188.00
Mar de Rosas by Casal Sta. Maria 2019 Magnum 1.5L (Tejo)	698.00



DOURO

Garrafa / 瓶子 / Bottle
MOP

Vinho Branco - 白葡萄酒 - White Wine

TRÁS-OS-MONTES

Valle Pradinhos Reserva 2019 298.00

VINHO VERDE

Soalheiro Primeiras Vinhas Alvarinho 2019 318.00

Muros de Melgaco Alvarinho Vinho 2020 358.00

Parcela Única Alvarinho 2015 498.00

DOURO REGION

Planalto Reserva 2018 198.00

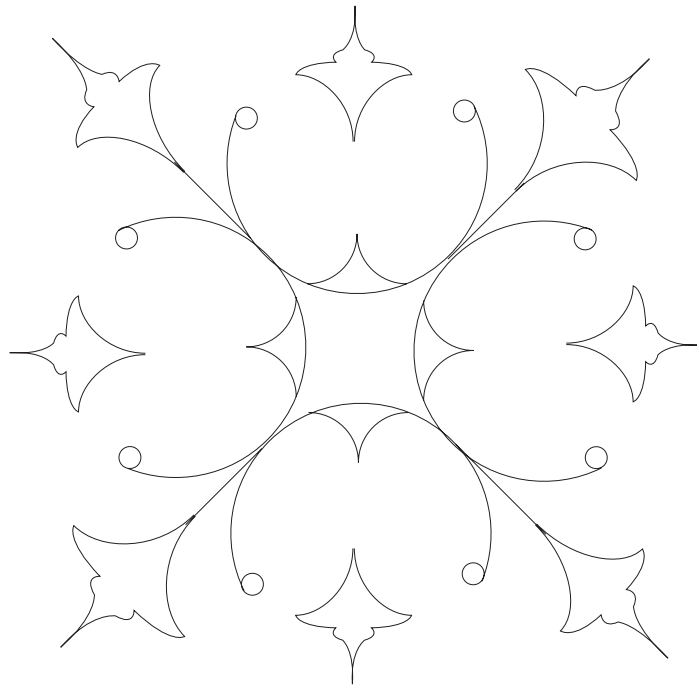
CARM Reserva 2020 268.00

Tiara 2009 298.00

Quinta do Vallado Reserva 2017 368.00

Guru 2017 398.00

Coche by Niepoort 2018 868.00



D'OURO

Garrafa / 瓶子 / Bottle
MOP

Vinho Branco - 白葡萄酒 - White Wine

DÃO REGION

Primus by Quinta da Pellada 2011 498.00

BAIRRADA REGION

Quinta das Bágeiras Garrafeira 2016 328.00

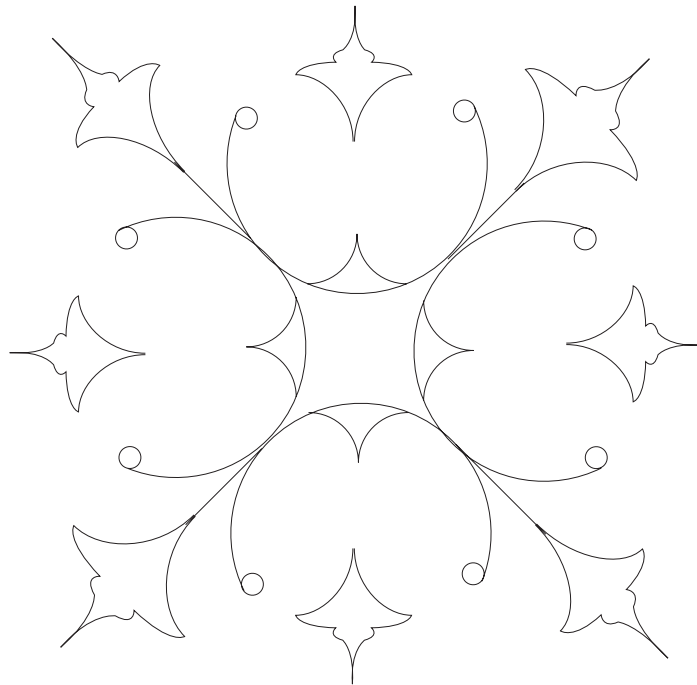
Buçaco 2014 658.00

LISBOA, BUCELAS, COLARES & SETÚBAL REGION

Quinta do Piloto Síria 2018 (Setúbal) 198.00

Ninfa Sauvignon Blanc 2020 (Tejo) 268.00

Quinta do Boiçã Grande Reserva, Arinto de Bucelas 2018 (Bucelas) 388.00





**Garrafa/ 瓶子/Bottle
MOP**

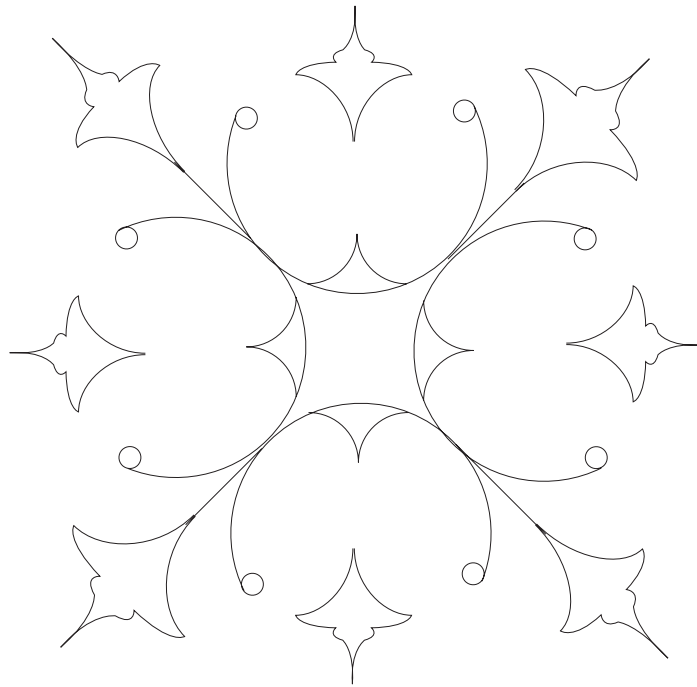
Vinho Branco - 白葡萄酒 - White Wine

ALENTEJO REGION

Monte da Cal 2020	158.00
Monte dos Pinheiros 2019	188.00
Paulo Laureano, Vinhas Velhas 2010	198.00
Carlos Reynolds 2020	198.00
Herdade do Arrepiado Velho, Riesling 2018	198.00
Monte da Capela 18 Years Grande Reserva 2017	208.00
Dona Maria, Viognier 2019	208.00
Herdade dos Grous, Reserva 2019	278.00
Esporão Reserva 2020	388.00
Herdade da Malhadinha «Matilde» 2017	388.00
Procura by Susana Esteban 2015	468.00

PICO - AÇORES/PICO - AZORES ISLAND

Arinto dos Açores by António Maçanita 2018	398.00
--	--------



D O U R O

Garrafa / 瓶子 / Bottle
MOP

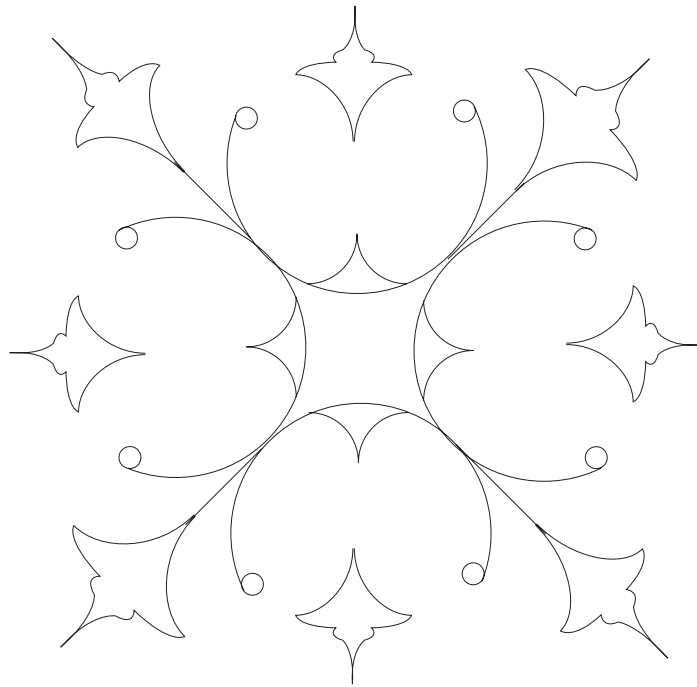
Vinho Tinto - 紅葡萄酒 - Red Wine

TRÁS-OS-MONTES

Valle Pradinhos Grande Reserva 2015	688.00
Encostas de Volframio 2019	328.00

DOURO REGION

Esteva 2019	178.00
Bota Velha 2018	188.00
Quinta da Rede Reserva 2010	218.00
Sagrado Reserva 2008	268.00
Meandro do vale meão 2019	328.00
Quinta do Crasto Superior Syrah 2019	368.00
Quinta do Crasto Reserva Vinhas Velhas 2018/2016	458.00
Redoma 2011	488.00
Vale da Veiga Reserva Vinhas Velhas 2015	498.00
Quinta do Vallado Reserva 2006	528.00
Crochet by Sandra Tavares & Susana Esteban 2017	668.00
Quinta dos Romanos, Grande Reserva 2007	768.00
Quinta do Vale Meão 2017	998.00
Casa Ferreirinha, Reserva Especial 2007	1998.00



D'OURO

Garrafa / 瓶子 / Bottle
MOP

Vinho Tinto - 紅葡萄酒 - Red Wine

DÃO REGION

Casa de Santar Vinha dos Amores 2014	288.00
M.O.B. Gauvé, Serra da Estrela. Vinha Centenária 2015	688.00
Carrocel by Quinta da Pellada 2011	888.00

BAIRRADA REGION

Buçaco 2009	788.00
Luis Pato - Quinta do Ribeirinho Pé Franco 2009	1,588.00

LISBOA REGION

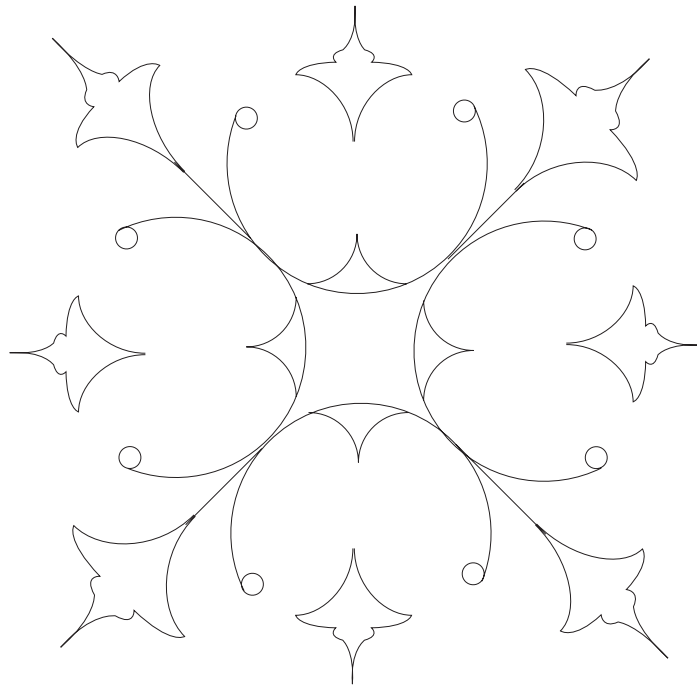
Casal Santa Maria Pinot Noir 2020	398.00
-----------------------------------	--------

BUCELAS REGION

Quinta do Boiçã Vinhas Velhas, Reserva 2017	388.00
---	--------

TEJO REGION

Ninfa, Escolha 2015	268.00
---------------------	--------



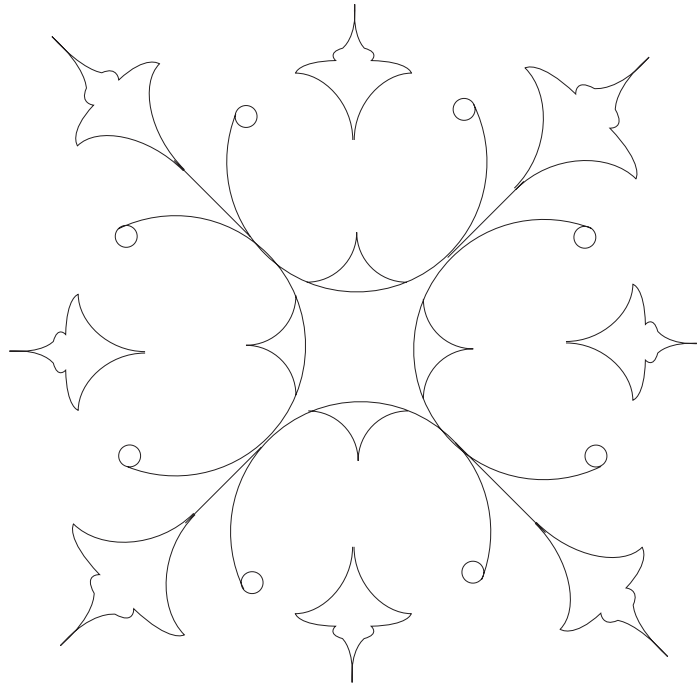
D O U R O

Garrafa / 瓶子 / Bottle
MOP

Vinho Tinto - 紅葡萄酒 - Red Wine

ALENTEJO REGION

Herdade do Peso «Sossego» 2018	188.00
Monte dos Pinheiros 2019	188.00
Carlos Reynolds 2019	258.00
Coelheiras 2020	268.00
Herdade de São Miguel (Colheita Seleccionada) 2019	298.00
Herdade do Rocim Alicante Bouschet 2018	368.00
Cartuxa Colheita Regional 2019	368.00
DSf, Colecção Privada DSF Grand Noir 2015	298.00
Lima Mayer 2015	328.00
Herdade da Malhadinha «Pequeno João» (500 ml) 2013	288.00
Esporao Reserva 2019	498.00
Arrepiado Tradição, Reserva 2018	498.00
Herdade das Servas Reserva 2016	528.00
Monte da Capela 18 Anos, Grande Reserva 2016	508.00
Dona Maria, Grande Reserva 2015	528.00
Visconde de Borba Garrafeira 2015	538.00
Mouchão 2013	598.00
Gloria Reynolds 2009	888.00



D'OURO

Glass/Bottle
一杯酒/瓶子
MOP

Vinho Do Porto - Port Wine

Niepoort, Dry White	58.00/258.00
Graham's Tawny 10 Year	68.00/398.00
Ramos Pinto Tawny 20 Year	128.00/878.00
Graham's Tawny 30 Year	188.00/1628.00
Quinta Vale Meão Vintage 2008	888.00

Vinho Madeira - Madeira Wine

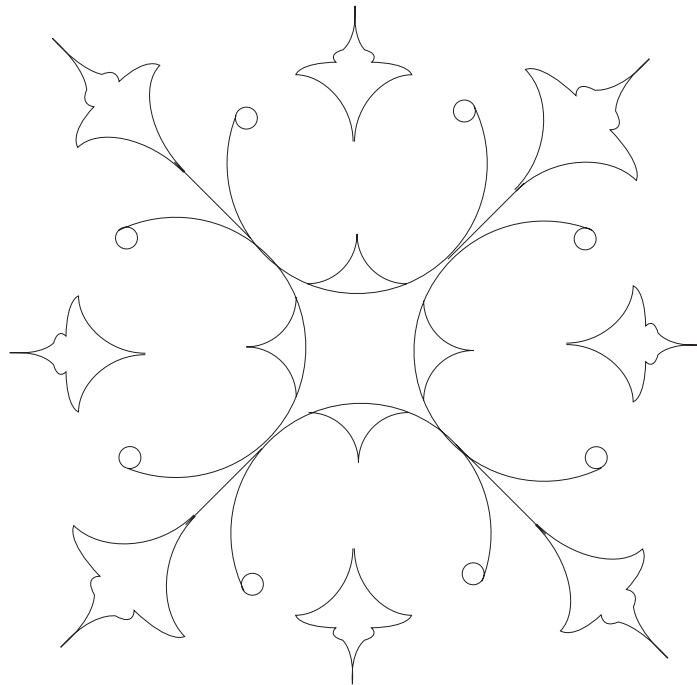
Blandy's Verdelho 10 Year (500ml)	58.00/398.00
Barbeito Malvasia 2001 (500ml)	78.00/568.00
Blandy's Sercial 1998 (500ml)	118.00/878.00

Moscatel

JMF, Alambre Moscatel Roxo 2012	58.00/388.00
JMF, Moscatel Roxo 20 Year (500ml)	118.00/888.00

Vinho Licoroso/Late Harvest

Casal Sta. Maria, Petit Manseng 2012 (Tejo)	278.00
---	--------



D'OURO

Corkage Surcharge - 开瓶费 - 持ち込み

	MOP
Red wine, white wine, rose wine & sparkling wine (75cl)	150.00
Sweet wines, fortified wines & other alcoholic beverages (75cl)	150.00
Spirits (+ 35% alcohol) (75cl)	300.00

Louis Pasteur:

"O vinho é a mais sã e higiénica das bebidas."
"The wine is the healthiest and most hygienic of the drinks."

Alexander Fleming:

"A penicilina cura a Humanidade, mas o vinho, contribui para a felicidade."
"Penicillin cures Humanity but wine, contributes to happiness."

Brillat-Savarin:

"Uma refeição sem vinho é como um dia sem sol."
"One meal without wine is like a day without sun."

Benjamin Franklin:

"O vinho é a prova que Deus nos ama e que seremos felizes."
"Wine is the proof that God loves us and that we will be happy."

Édouard De Pomaine:

"Para um Gourmet o vinho não é uma bebida, mas sim um condimento essencial na refeição"
"For a Gourmet wine is not a drink, but an essential condiment at the meal."

